

11.3.2015

B8-0242/2015 }
B8-0261/2015 }
B8-0265/2015 }
B8-0519/2015 }
B8-0268/2015 }
B8-0270/2015 } RC1/Am. 2

Ændringsforslag 2
Maurice Ponga
for EPP-Gruppen

Fælles beslutningsforslag
EPP, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD
om Tanzania, navnlig spørgsmålet om landgrabbing

Fælles beslutningsforslag
Punkt A

Fælles beslutningsforslag

A. der henviser til, at de vigtigste udfordringer i det 21. århundrede – fødevarerikkerhed, energiknaphed, vandmangel, by- og befolkningsmæssig vækst, miljøforringelse, klimaændringer, naturkatastrofer og skrøbelige stater – er forbundet med jordforvaltningsproblemer, hvilket forstærker behovet for at prioritere omfattende jordreformer og sikring af **jordrettigheder**;

Ændringsforslag

A. der henviser til, at de vigtigste udfordringer i det 21. århundrede – fødevarerikkerhed, energiknaphed, vandmangel, by- og befolkningsmæssig vækst, miljøforringelse, klimaændringer, naturkatastrofer og skrøbelige stater – er forbundet med jordforvaltningsproblemer, hvilket forstærker behovet for at prioritere omfattende jordreformer og sikring af **ejendomsret til jord og jordbesiddelsesrettigheder**;

Or. en

AM\1053693DA.doc

PE552.221v01-00 }
PE552.240v01-00 }
PE552.244v01-00 }
PE552.246v01-00 }
PE552.247v01-00 }
PE552.249v01-00 }RC1

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

11.3.2015

B8-0242/2015 }
B8-0261/2015 }
B8-0265/2015 }
B8-0519/2015 }
B8-0268/2015 }
B8-0270/2015 } RC1/Am. 3

Ændringsforslag 3
Maurice Ponga
for EPP-Gruppen

Fælles beslutningsforslag
EPP, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD
om Tanzania, navnlig spørgsmålet om landgrabbing

Fælles beslutningsforslag
Punkt M

Fælles beslutningsforslag

M. der henviser til, at der i rammerne og retningslinjerne for jordforvaltning i Afrika opfordres til respekt for lokalsamfundenes menneskerettigheder, herunder respekt for traditionelle **jordrettigheder** og jordrelaterede ressourcer;

Ændringsforslag

M. der henviser til, at der i rammerne og retningslinjerne for jordforvaltning i Afrika opfordres til respekt for lokalsamfundenes menneskerettigheder, herunder respekt for **traditionel ejendomsret til jord og traditionelle jordbesiddelsesrettigheder** og jordrelaterede ressourcer;

Or. en

AM\1053693DA.doc

PE552.221v01-00 }
PE552.240v01-00 }
PE552.244v01-00 }
PE552.246v01-00 }
PE552.247v01-00 }
PE552.249v01-00 }RC1

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

11.3.2015

B8-0242/2015 }
B8-0261/2015 }
B8-0265/2015 }
B8-0519/2015 }
B8-0268/2015 }
B8-0270/2015 } RC1/Am. 4

Ændringsforslag 4
Maurice Ponga
for EPP-Gruppen

Fælles beslutningsforslag
EPP, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD
om Tanzania, navnlig spørgsmålet om landgrabbing

Fælles beslutningsforslag
Punkt 2

Fælles beslutningsforslag

2. fordømmer især foranstaltninger, der ikke anerkender legitimiteten af sædvaneretlige ordninger, der giver lovfæstede rettigheder til enkeltpersoner og befolkningsgrupper og forhindrer fratagelse og misbrug af **jordrettigheder**, som navnlig er fremherskende blandt afrikanske befolkningsgrupper;

Ændringsforslag

2. fordømmer især foranstaltninger, der ikke anerkender legitimiteten af sædvaneretlige ordninger, der giver lovfæstede rettigheder til enkeltpersoner og befolkningsgrupper og forhindrer fratagelse og misbrug af **ejendomsret til jord og jordbesiddelsesrettigheder**, som navnlig er fremherskende blandt afrikanske befolkningsgrupper;

Or. en

AM\1053693DA.doc

PE552.221v01-00 }
PE552.240v01-00 }
PE552.244v01-00 }
PE552.246v01-00 }
PE552.247v01-00 }
PE552.249v01-00 }RC1

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

11.3.2015

B8-0242/2015 }
B8-0261/2015 }
B8-0265/2015 }
B8-0519/2015 }
B8-0268/2015 }
B8-0270/2015 } RC1/Am. 5

Ændringsforslag 5
Maurice Ponga
for EPP-Gruppen

Fælles beslutningsforslag
EPP, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE, EFDD
om Tanzania, navnlig spørgsmålet om landgrabbing

Fælles beslutningsforslag
Punkt 3

Fælles beslutningsforslag

3. opfordrer Tanzanias regering til omgående at gennemføre de frivillige retningslinjer for ansvarlig forvaltning af jordbesiddelser (VGGT) og sørge for effektiv retshåndhævelse af de rettigheder, der er nedfældet deri, overholde det første grundlæggende princip i de vejledende principper for storstilede jordbaserede investeringer, som omfatter respekt for lokalsamfundenes menneskerettigheder og sædvaneretlige bestemmelser om ejendomsret til jord og bidrager til forsvarlig forvaltning af jord og jordbaserede ressourcer i overensstemmelse med retsstatsprincippet, at forbedre ejendomsretten til jord for kvinder, som udgør mindst halvdelen af arbejdskraften inden for landbrug og handel, men hvis adgang til ejendomsret og til de tjenester, der følger med sådanne rettigheder (f.eks. adgang til banker og deltagelse i foreninger), fortsat er begrænsede, samt ejendomsret til jord for udsatte befolkningsgrupper og sociale

AM\1053693DA.doc

Ændringsforslag

3. opfordrer Tanzanias regering til omgående at gennemføre de frivillige retningslinjer for ansvarlig forvaltning af jordbesiddelser (VGGT) og sørge for effektiv retshåndhævelse af de rettigheder, der er nedfældet deri, overholde det første grundlæggende princip i de vejledende principper for storstilede jordbaserede investeringer, som omfatter respekt for lokalsamfundenes menneskerettigheder og sædvaneretlige bestemmelser om ejendomsret til jord **og jordbesiddelsesrettigheder** og bidrager til forsvarlig forvaltning af jord og jordbaserede ressourcer i overensstemmelse med retsstatsprincippet, at forbedre ejendomsretten til jord **og jordbesiddelsesrettighederne** for kvinder, som udgør mindst halvdelen af arbejdskraften inden for landbrug og handel, men hvis adgang til ejendomsret og til de tjenester, der følger med sådanne rettigheder (f.eks. adgang til banker og deltagelse i foreninger), fortsat er

PE552.221v01-00 }
PE552.240v01-00 }
PE552.244v01-00 }
PE552.246v01-00 }
PE552.247v01-00 }
PE552.249v01-00 }RC1

grupper, såsom kvægnomadesamfund;

begrænsede, samt ejendomsret til jord for
udsatte befolkningsgrupper og sociale
grupper, såsom kvægnomadesamfund;

Or. en

AM\1053693DA.doc

PE552.221v01-00 }
PE552.240v01-00 }
PE552.244v01-00 }
PE552.246v01-00 }
PE552.247v01-00 }
PE552.249v01-00 }RC1

DA

Forenet i mangfoldighed

DA